

## SIGURNOSNO TEHNIČKI LIST

## SÜDWEST 2K-All-Grund

Ref. 130000006164/  
Rev. br. 1.0  
Datum revizije 11.01.2024  
Datum tiska 23.01.2024

## ODJELJAK 1.: IDENTIFIKACIJA TVARI/SMJESE I PODACI O TVRTKI/PODUZEĆU

## 1.1 Identifikacijska oznaka proizvoda

Trgovačko ime proizvoda SÜDWEST 2K-All-Grund

Jedinstveni Identifikator 4X01-M0F5-S00X-40HG  
Formule (UFI)

## 1.2 Utvrđene relevantne uporabe tvari ili smjese i uporabe koje se ne preporučuju

Premaz

Ograničeno za industrijsku i profesionalnu uporabu.

## Nepreporučene uporabe

Ove informacije nisu pristupačne.

## 1.3 Podaci o dobavljaču koji isporučuje sigurnosno-tehnički list

SÜDWEST Lacke + Farben GmbH & Co.KG  
Iggelheimer Str. 13  
D - 67459 Böhl-Iggelheim  
Telefon: +49 6324/709-0  
Telefax: +49 6324/709-175  
[www.suedwest.de](#)

Adresa elektroničke pošte  
stručne osobe za STL  
Croatia

[sdb@suedwest.de](mailto:sdb@suedwest.de)

## 1.4 Broj telefona za izvanredna stanja Croatia

Telefon: +44 (0)1235 239 670  
Centar za kontrolu otrovanja: 01/2348-342

## ODJELJAK 2: IDENTIFIKACIJA OPOSNOSTI

## 2.1 Razvrstavanje tvari ili smjese

## Razvrstavanje prema (UREDBA (EZ) br. 1272/2008 (CLP))

Zapaljive tekućine, Kategorija H226: Zapaljiva tekućina i para.

3

Nadraživanje kože, Kategorija H315: Nadražuje kožu.

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

2

|   |   |
|---|---|
| Nadražujuće za oko,<br>Kategorija 2   | H319: Uzrokuje jako nadraživanje oka.   |
| Specifična toksičnost za ciljane organe - ponavljano izlaganje,<br>Kategorija 2 | H373: Može uzrokovati oštećenje organa tijekom produljene ili ponavljane izloženosti. |
| Dugotrajna (kronična)<br>opasnost za vodenı okoliš,<br>Kategorija 2             | H411: Otrovno za vodenı okoliš s dugotrajnim učincima.                                |

## 2.2 Elementi označivanja

**Označivanje naljepnicom (UREDBA (EZ) br. 1272/2008 (CLP))**  
Piktogrami opasnosti



|                   |   |  |
|-------------------|---|--|
| Oznaka opasnosti  | : | Upozorenje   |
| Oznake upozorenja | : | <p>H226 Zapaljiva tekućina i para.<br/>           H315 Nadražuje kožu.<br/>           H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka.<br/>           H373 Može uzrokovati oštećenje organa tijekom produljene ili ponavljane izloženosti.<br/>           H411 Otrovno za vodenı okoliš s dugotrajnim učincima.</p>  |
| Oznake obavijesti | : | <p><b>Sprečavanje:</b><br/>           P210 Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušti.<br/>           P260 Ne udisati pare.<br/>           P280 Nositи заштитне рукајице/ заштитно одјело/ заштиту за очи/ заштиту за лице.</p> <p><b>Postupanje:</b><br/>           P303 + P361 + P353 U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom): odmah skinuti svu zagađenu odjeću. Isprati kožu vodom ili tuširanjem.<br/>           P305 + P351 + P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjuju. Nastaviti ispirati.</p> <p><b>Odlaganje:</b><br/>           P501 Sadržaj/spremnik otpremiti ovlaštenom poduzeću za zbrinjavanje otpada ili na komunalno sakupljaliste.</p> |

### Opasne tvari koje se moraju navesti na naljepnici:

ksilen

### Dodatno označavanje

EUH211 Upozorenje! Pri prskanju mogu nastati opasne respirabilne kapljice. Ne udisati aerosol ni maglicu.

## 2.3 Ostale opasnosti

Ova tvar/smjesa ne sadrži komponente koje se smatraju postojanim, bioakumulirajućima i toksičnima (PBT), ili jako postojanim i jako bioakumulirajućima (VPvB) na razinama od 0,1% ili više.

Ekološke informacije: Tvar/smjesa ne sadrži komponente za koje se smatra da imaju svojstva endokrine disruptije prema članku 57(f), propisa o Registraciji, ocjenjivanju, odobravanju i

# SIGURNOSNO TEHNIČKI LIST

Prema Uredbi (EZ) br. 1907/2006

## SÜDWEST 2K-AII-Grund

ograničavanju kemikalija (REACH), ili delegiranoj Uredbi Komisije (EU) 2017/2100 ili Uredbi Komisije (EU) 2018/605 u razinama od 0,1% ili više.

Toksikološke informacije: Tvar/smjesa ne sadrži komponente za koje se smatra da imaju svojstva endokrine disruptcije prema članku 57(f), propisa o Registraciji, ocjenjivanju, odobravanju i ograničavanju kemikalija (REACH), ili delegiranoj Uredbi Komisije (EU) 2017/2100 ili Uredbi Komisije (EU) 2018/605 u razinama od 0,1% ili više.

### ODJELJAK 3.: SASTAV/INFORMACIJE O SASTOJCIMA

#### 3.2 Smjese

##### Sastojci

| Kemijski naziv            | CAS-br.<br>EZ-br.<br>Indeks-br.<br>Registracijski broj          | Razvrstavanje prema<br>UREDPA (EZ) br.<br>1272/2008 (CLP)   | Koncentracija (%<br>w/w) |
|---------------------------|---|---|--------------------------|
| ksilen                    | 1330-20-7<br>215-535-7<br>601-022-00-9<br>01-2119488216-32-XXXX | Zap. tek. 3; H226<br>Ak. toks. 4; H332<br>Ak. toks. 4; H312<br>Nadraž. koža 2; H315<br>Nadraž. oka 2; H319<br>TCOJ 3; H335<br>TCOP 2; H373<br>Aspir. toks. 1; H304                              | ≥ 10 - < 20              |
| n-butil-acetat            | 123-86-4<br>204-658-1<br>607-025-00-1<br>01-2119485493-29-XXXX  | Zap. tek. 3; H226<br>TCOJ 3; H336<br>(Središnji živčani<br>sustav)<br>EUH066  | ≥ 1 - < 10               |
| Titan dioksid             | 13463-67-7<br>236-675-5<br>01-2119489379-17-XXXX                | Carc. 2; H351, Note V,<br>Note W, Note 10   | ≥ 1 - < 10               |
| tricinkov bis(ortofosfat) | 7779-90-0<br>231-944-3<br>030-011-00-6<br>01-2119485044-40-XXXX | Ak. toks. vod okol. 1;<br>H400<br>Kron. toks. vod. okol. 1;<br>H410<br><br>Faktor M (Akutna<br>toksičnost u vodenom<br>okolišu): 1<br>Faktor M (Kronična<br>toksičnost u vodenom<br>okolišu): 1 | ≥ 2,5 - < 10             |
| etilbenzen                | 100-41-4<br>202-849-4<br>601-023-00-4<br>01-2119489370-35-XXXX  | Zap. tek. 2; H225<br>Aspir. toks. 1; H304<br>Ak. toks. 4; H332<br>TCOP 2; H373<br>Kron. toks. vod. okol. 3;<br>H412   | ≥ 1 - < 2,5              |

Objašnjenja kratica potražite u Odjeljak 16.

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

## ODJELJAK 4.: MJERE PRVE POMOĆI

### 4.1 Opis mjera prve pomoći

|               |  |
|---------------|--|
| Opći savjeti  | Ukoliko simptomi ne prestaju i u svakom slučaju sumnje, potražite savjet liječnika.<br>Nikada ne davati bilo što u usta nesvjesnoj osobi.  |
| Inhalacija    | Ukoliko je osoba u nesvjesnom stanju, stavite je u stabilni bočni položaj i potražite liječnički savjet.<br>Premjestiti se na svjež zrak u slučaju nehotičnog udisanja para ili proizvoda raspadanja.<br>Omogućiti pacijentu da bude na topлом i da se odmara.<br>Ukoliko je disanje nepravilno ili prekinuto, počnite sa umjetnim disanjem. |
| Dodir s kožom | Ukoliko simptomi potraju, zovite liječnika.<br>Odmah skinite kontaminiranu odjeću i obuću.<br>Temeljito oprati kožu sapunom i vodom ili poznatim sredstvom za čišćenje kože.<br>NE SMIJU se koristiti otopine ili razrijedivači.   |
| Dodir s očima | Ukoliko nadraženost kože potraje, nazvati liječnika.<br>U slučaju dodira s očima, skinuti kontaktne leće i odmah ispirati s mnogo vode, i ispod kapaka, barem 15 minuta.   |
| Gutanje       | Potražiti liječnički savjet.<br>Isprati usta vodom.<br>Ako se proguta hitno zatražiti savjet liječnika i pokazati naljepnicu ili spremnik.<br>Paziti da se odmara.<br>NE izazivajte povraćanje.  |

### 4.2 Najvažniji simptomi i učinci, akutni i odgođeni

|          |                          |
|----------|--------------------------|
| Simptomi | Nema dostupnih podataka. |
|----------|--------------------------|

### 4.3 Navod o potrebi za hitnom liječničkom pomoći i posebnom obradom

|           |  |
|-----------|--|
| Liječenje | Liječiti simptomatski.<br>Nema dostupnih podataka. |
|-----------|--|

## ODJELJAK 5.: MJERE GAŠENJA POŽARA

### 5.1 Sredstva za gašenje

|  |  |
|--|--|
| Prikladna sredstva za gašenje          | CO2, prah za gašenje ili raspršeni mlaz vode. Veći požar gasiti pomoću raspršenog mlaza vode ili pjene otporne na alkohol. |
| Neprikladna sredstva za gašenje požara | Veliki mlaz vode   |

### 5.2 Posebne opasnosti koje proizlaze iz tvari ili smjese

U slučaju požara, može doći do oslobađanja sljedećih tvari:  
 Ugljikov monoksid  
 Ugljični dioksid (CO2)  
 Dušikovi oksidi (NOx)  
 Izloženost proizvodima raspadanja može biti opasna za zdravlje.  
 Vodenim sprejem ohladite zatvorene spremnike koji su bili izloženi vatri.

### 5.3 Savjeti za gasitelje požara

Dodatna upozorenja  
 U slučaju vatre nositi samostalni uređaj za disanje.  
 Gasiti vatrnu uz odgovarajući oprez s primjerene udaljenosti.  
 S požarnim ostacima i vodom koja se koristila za gašenje požara mora se rukovati u skladu s lokalnim uredbama.

## ODJELJAK 6: MJERE KOD SLUČAJNOG ISPUSTANJA

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

|   |   |
|---|---|
| <b>6.1 Osobne mjere opreza, zaštitna oprema i postupci za izvanredna stanja</b> | Ukloniti sve izvore paljenja.<br>Osigurati odgovarajuću ventilaciju.<br>Ne udisati pare.<br>Zabraniti pristup neovlaštenim osobama.   |
| <b>6.2 Mjere zaštite okoliša</b>  | Proizvod ne smije ući u odvodne kanale, izvore vode ili tlo.<br>Ukoliko proizvod ugrozi rijeke, jezera ili odvodne kanale, obavijestiti odgovorne nadležne organe.  |
| <b>6.3 Metode i materijal za sprečavanje širenja i čišćenje</b>                 | Zaustavite i počistite prolivenu tvar negorivim materijalom koji ima dobru moć upijanja (npr. pjesak, zemlja, dijatomejska zemlja, vermikulit) te stavite u spremnik za odlaganje prema lokalnim/nacionalnim uredbama (pogledati odjeljak 13).<br>Očistiti detergentima. Izbjegavati otapala.<br>Temeljito očistiti zahvaćenu površinu.<br>Zagađeni materijal mora se zbrinuti kao otpad prema odjeljku 13.<br>Pogledati mjere zaštite navedene u odjeljcima 7 i 8. |
| <b>6.4 Uputa na druge odjeljke</b>  |   |

## ODJELJAK 7: RUKOVANJE I SKLADISTENJE

### 7.1 Mjere opreza za sigurno rukovanje

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Savjeti za sigurno rukovanje | Slijediti zakonske propise o zaštiti i sigurnosti.<br>Izbjegavati stvaranje aerosola.<br>Sprječiti stvaranje zapaljivih ili eksplozivnih para otapala u zraku i prekoračenje graničnih vrijednosti za pojedino radno mjesto.<br>Proizvod bi se trebao koristiti isključivo u prostorima u kojima nema otvorenog plamena i drugih izvora paljenja.<br>Svi metalni dijelovi opreme za miksanje i obradu se moraju uzemljiti.<br>Preporučuje se nošenje antistatičke odjeće kao i rukavica.<br>Upotrebljavati alat koji ne iskri. |
| Higijenske mjere             | Ne udisati aerosoli, pare.<br>Odmah skinuti svu zagađenu odjeću.<br>Izbjegavati dodir s kožom, očima i odjećom.<br>Oprati ruke prije odmora i odmah nakon rukovanja s proizvodom.<br>Nakon pranja ruku nadoknaditi izgubljenu masnoću kože masnom kremom za kožu.<br>Pri rukovanju ne jesti, piti niti pušiti.   |

### 7.2 Uvjeti sigurnog skladištenja, uzimajući u obzir moguće inkompatibilnosti

|  |  |
|--|--|
| Uvjeti skladišnih prostora i spremnika       | Skladištitи u originalnom spremniku.<br>Spremniци se moraju držati nepropusno zatvoreni. Spremniци se ne smiju prazniti pomoću tlaka, ne radi se o spremniku pod tlakom!<br>Zabranjeno pušenje.<br>Zabraniti pristup neovlaštenim osobama.<br>Otvoreni spremnik se mora pažljivo ponovno nepropusno zatvoriti i držati uspravno da bi se sprječilo prosipanje.<br>Zaštititi od hladnoće, topline i sunčane svjetlosti.<br>Pare su teže od zraka i mogu se širiti uz podove.<br>Pare mogu stvoriti eksplozivne smjese s zrakom.<br>Poduzeti potrebne mjere da bi se izbjeglo stvaranje elektrostatickog naboja. |
| Savjeti o zaštiti protiv požara i eksplozije |  |
| Savjeti za zajedničko                        | Držati podalje od gorivih tvari.   |

# SIGURNOSNO TEHNIČKI LIST

Prema Uredbi (EZ) br. 1907/2006

## SÜDWEST 2K-AII-Grund

skladištenje

Čuvati odvojeno od hrane, pića i stočne hrane.  
Držati podalje od oksidirajućih sredstava i vrlo kiselih ili alkalnih tvari.

### 7.3 Posebna krajnja uporaba ili uporabe

Za ostale informacije vidi također tehnički list o proizvodu.

#### ODJELJAK 8: NADZOR NAD IZLOŽENOŠĆU/OSOBNA ZAŠTITA

##### 8.1 Nadzorni parametri

###### granična(e) vrijednost(i) izloženosti

| <b>Sastojci</b>     | <b>CAS-br.</b>   |
|---------------------|--|
| Temelj              | Nadzorni parametri   |
| ksilen              | 1330-20-7  |
| 2000/39/EC          | Granična vrijednost - osam sati 221 mg/m <sup>3</sup>  |
| 2000/39/EC          | Granična vrijednost - osam sati 50 dpm   |
| Dodatna upozorenja: | Identificira mogućnost značajnog unosa kroz kožu<br>Indikativan  |
| 2000/39/EC          | Granične vrijednosti - kratkotrajno 442 mg/m <sup>3</sup>  |
| 2000/39/EC          | Granične vrijednosti - kratkotrajno 100 dpm  |
| Dodatna upozorenja: | Identificira mogućnost značajnog unosa kroz kožu<br>Indikativan  |
| HR OEL              | granična vrijednost izloženosti 221 mg/m <sup>3</sup>  |
| HR OEL              | granična vrijednost izloženosti 50 dpm   |
| Dodatna upozorenja: | Razvrstana kao tvar koja nadražuje kožu (H315) ili je takva napomena navedena u direktivama 2000/39/EZ |
| HR OEL              | Kratkoročne granične vrijednosti izloženosti 442 mg/m <sup>3</sup>                                     |
| HR OEL              | Kratkoročne granične vrijednosti izloženosti 100 dpm   |
| Dodatna upozorenja: | Razvrstana kao tvar koja nadražuje kožu (H315) ili je takva napomena navedena u direktivama 2000/39/EZ |
| n-butil-acetat      | 123-86-4   |
| 2019/1831/EU        | Granične vrijednosti - kratkotrajno 723 mg/m <sup>3</sup>  |
| 2019/1831/EU        | Granične vrijednosti - kratkotrajno 150 dpm  |
| Dodatna upozorenja: | Indikativan  |
| 2019/1831/EU        | Granična vrijednost - osam sati 241 mg/m <sup>3</sup>  |
| 2019/1831/EU        | Granična vrijednost - osam sati 50 dpm   |
| Dodatna upozorenja: | Indikativan  |
| HR OEL              | granična vrijednost izloženosti 241 mg/m <sup>3</sup>  |
| HR OEL              | granična vrijednost izloženosti 50 dpm   |
| Dodatna upozorenja: | 2019/1831  |
| HR OEL              | Kratkoročne granične vrijednosti izloženosti 723 mg/m <sup>3</sup>                                     |
| HR OEL              | Kratkoročne granične vrijednosti izloženosti 150 dpm   |
| Dodatna upozorenja: | 2019/1831  |
| etilbenzen          | 100-41-4   |

# SIGURNOSNO TEHNIČKI LIST

Prema Uredbi (EZ) br. 1907/2006

## SÜDWEST 2K-AII-Grund

|                     |   |                       |
|---------------------|---|-----------------------|
| 2000/39/EC          | Granična vrijednost - osam sati   | 442 mg/m <sup>3</sup> |
| 2000/39/EC          | Granična vrijednost - osam sati   | 100 dpm               |
| Dodatna upozorenja: | Identificira mogućnost značajnog unosa kroz kožu<br>Indikativan                             |                       |
| 2000/39/EC          | Granične vrijednosti - kratkotrajno   | 884 mg/m <sup>3</sup> |
| 2000/39/EC          | Granične vrijednosti - kratkotrajno   | 200 dpm               |
| Dodatna upozorenja: | Identificira mogućnost značajnog unosa kroz kožu<br>Indikativan                             |                       |
| HR OEL              | granična vrijednost izloženosti   | 442 mg/m <sup>3</sup> |
| HR OEL              | granična vrijednost izloženosti   | 100 dpm               |
| Dodatna upozorenja: | Razvrstana kao tvar koja nadražuje kožu (H315) ili je takva napomena navedena u direktivama |                       |
| 2000/39/EZ          |   |                       |
| HR OEL              | Kratkoročne granične vrijednosti izloženosti  | 884 mg/m <sup>3</sup> |
| HR OEL              | Kratkoročne granične vrijednosti izloženosti  | 200 dpm               |
| Dodatna upozorenja: | Razvrstana kao tvar koja nadražuje kožu (H315) ili je takva napomena navedena u direktivama |                       |
| 2000/39/EZ          |   |                       |

Kao osnova su poslužili popisi koji su vrijedili prilikom izrade.

### 8.2 Nadzor nad izloženošću

#### Odgovarajući inženjerski mehanizmi

Pobrinuti se za dobro provjetravanje. Ono se može postići lokalnim usisom ili pomoću općeg odlaznog zraka. Ako to nije dovoljno kako bi se koncentracija para otapala držala ispod graničnih vrijednosti za pojedino radno mjesto, mora se nositi prikladan uređaj za zaštitu disanja. Trebala bi postojati mogućnost pranja/voda za ispiranje očiju i kože.

#### Mjere osobne zaštite, poput zaštitne opreme (PPE)

- a) Zaštita očiju/lica      Sigurnosne naočale s bočnim štitnicima sukladne zahtjevima EN 166
- b) Zaštita kože  
Zaštita ruku      Preporučujemo preventivnu zaštitu kože  
Prije nego što započnete s radom, na izložene dijelove kože nanesite preparate za njegu kože koji su otporni na vodu.  
Zbog mogućnosti dodira s kožom tijekom nanošenja trebalo bi nositi zaštitne rukavice  
  
Vrijeme prodiranja kemikalije: 480 min  
Minimalna debljina: 0,4 mm  
Rukavice od nitril kaučuka, npr.: KCL 730 Camatril® Velours (Kächele-Cama-Latex GmbH, Hotline: 0049(0)6659-87-300, www.kcl.de), ili ekvivalentno.  
Površine na koži, koje dolaze u kontakt s proizvodom, trebale bi se namazati zaštitnim kremama. Nakon kontakta zaštitne kreme se ni u kojem slučaju ne smiju koristiti.  
Odabrane zaštitne rukavice moraju udovoljavati zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 i norme EN 374 iz kojih su izvedeni.  
Odabir prikladne rukavice ne ovisi samo o materijalu, već i o

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Zaštita tijela                     | drugim kvalitativnim svojstvima i razlikuje se od proizvođača do proizvođača.<br>Preventivna zaštita kože<br>Odjeća s dugim rukavima<br>Nošenje antistatičke odjeće od prirodnih vlakana (pamuka) ili sintetičkih vlakana otpornih na vrućinu. Nakon kontakta s površinom kože, temeljito isprati.                                    |
| c) Zaštita organa za disanje       | U slučaju kratke izloženosti ili niskog zagađenja koristiti respiratornifiltarski uređaj. U slučaju intenzivne ili duže izloženosti koristiti respiratori zaštitni uređaj koji ne ovisi o cirkulirajućem zraku.<br>Kratkotrajno filtarski uređaj:<br>Kombinirani filter A-P2<br>Respiratorna zaštita je sukladna zahtjevima EN 14387. |
| <b>Nadzor nad zaštitom okoliša</b> |   |
| Opći savjeti                       | Proizvod ne smije ući u odvodne kanale, izvore vode ili tlo. Ukoliko proizvod ugrozi rijeke, jezera ili odvodne kanale, obavijestiti odgovorne nadležne organe.   |

## ODJELJAK 9: FIZIKALNA I KEMIJSKA SVOJSTVA

### 9.1 Informacije o osnovnim fizikalnim i kemijskim svojstvima

|   |   |
|---|---|
| Izgled  | tekućina                                  |
| Boja  | različit                                  |
| Miris   | karakterističan                           |
| Prag osjetljivosti mirisa                                   | Nema raspoloživih podataka                |
| pH  | nije utvrđeno                             |
| Točka topljenja/Točka topljenja                             | Nema raspoloživih podataka                |
| Početna točka vrenja i raspon vrenja                        | 127 °C                                    |
| Plamište  | 30 °C                                     |
| Hlapivost   | nije utvrđeno                             |
| Zapaljivost (kruta tvar, plin)                              | nije primjenjivo                          |
| Gornja granica eksplozivnosti / Gornja granica zapaljivosti | 7,0 %(V)<br>Gornja granica eksplozivnosti |
| Donja granica eksplozivnosti / Donja granica zapaljivosti   | 1,1 %(V)<br>Donja granica eksplozivnosti  |
| Tlak pare   | 5 hPa (20 °C)                             |
| Gustoća pare  | Nema raspoloživih podataka                |
| Gustoća   | ca. 1,3 g/cm <sup>3</sup>                 |
| Topivost(i)   |   |
| Topljivost u vodi   | netopivo                                  |
| Koefficijent raspodjele n-oktanol/voda                      | nije utvrđeno                             |

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Temperatura samozapaljenja | nije samozapaljivo  |
| Temperatura raspada        | Nema raspoloživih podataka  |
| Viskoznost                 |   |
| Viskoznost, dinamička      | Nema raspoloživih podataka  |
| Viskoznost, kinematička    | Nema raspoloživih podataka  |
| Eksplozivna svojstva       | Nije eksplozivno<br>Pri uporabi može nastati zapaljiva/eksplozivna smjesa parazrak. |
| Oksidirajuća svojstva      | Neprimjenjivo   |

## 9.2 Ostale informacije

|                    |                                 |
|--------------------|---------------------------------|
| Vrijeme istjecanja | > 90 s u 20 °C<br>Presjek: 4 mm |
|--------------------|---------------------------------|

## ODJELJAK 10: STABILNOST I REAKTIVNOST

### 10.1 Reaktivnost

Nisu poznate opasne reakcije u uvjetima uobičajene uporabe.

### 10.2 Kemijska stabilnost

Stabilno u normalnim uvjetima.

### 10.3 Mogućnost opasnih reakcija

|                 |  |
|-----------------|--|
| Opasne reakcije | Nisu poznate opasne reakcije u uvjetima uobičajene uporabe.<br>Pare mogu stvoriti eksplozivnu smjesu s zrakom. |
|-----------------|--|

### 10.4 Uvjeti koje treba izbjegavati

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Uvjeti koje treba izbjegavati | Direktni izvori topline.<br>Jaka sunčeva svjetlost tijekom dužeg perioda. |
|-------------------------------|---|

### 10.5 Inkompatibilni materijali

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Materijali koje treba izbjegavati | Jake kiseline i jake baze<br>Jako oksidirajuća sredstva |
|-----------------------------------|---|

### 10.6 Opasni proizvodi raspadanja

Nema opasnosti od raspada ako se skladišti i koristi prema uputama.

## ODJELJAK 11.: TOKSIKOLOŠKE INFORMACIJE

### 11.1 Informacije o razredima opasnosti kako su definirani u Uredbi (EZ) br. 1272/2008

#### Akutna toksičnost

#### Proizvod:

Akutna oralna toksičnost

Na temelju dostupnih podataka, kriteriji klasifikacije nisu ispunjeni.

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

|  |   |
|--|---|
| Akutna toksičnost pri udisanju                                       | Procjena akutne toksičnosti: > 20 mg/l<br>Vrijeme izlaganja: 4 h<br>Atmosfera ispitivanja: para<br>Metoda: Metoda izračunavanja |
| Akutna kožna toksičnost  | Procjena akutne toksičnosti: > 2.000 mg/kg<br>Metoda: Metoda izračunavanja  |
| <b>Sastojci:</b><br><b>ksilen:</b><br>Akutna toksičnost pri udisanju | LC50 (Štakor): 11 mg/l<br>Vrijeme izlaganja: 4 h<br>Atmosfera ispitivanja: para   |
| Akutna kožna toksičnost  | Štetno u dodiru s kožom.  |
| <b>etilbenzen:</b><br>Akutna toksičnost pri udisanju                 | Štetno ako se udiše.  |
| <b>Nagrizanje/nadraživanje kože</b>                                  |   |
| <b>Proizvod:</b>   | Nadražuje kožu.   |
| <b>Sastojci:</b><br><b>ksilen:</b>                                   | Nadražuje kožu.   |
| <b>n-butil-acetat:</b>   | Ponavljano izlaganje može prouzročiti sušenje ili pucanje kože.   |
| <b>Ozbiljno oštećenje oka/nadraživanje oka</b>                       |   |
| <b>Proizvod:</b>   | Uzrokuje jako nadraživanje oka.   |
| <b>Sastojci:</b><br><b>ksilen:</b>                                   | Uzrokuje jako nadraživanje oka.   |
| <b>Preosjetljivost kože ili dišnih puteva</b>                        |   |
| <b>Proizvod:</b>   | Na temelju dostupnih podataka, kriteriji klasifikacije nisu ispunjeni.  |
| <b>Mutageni učinak na zametne stanice</b>                            |   |
| <b>Proizvod:</b><br>Genotoksičnost in vitro                          | Na temelju dostupnih podataka, kriteriji klasifikacije nisu ispunjeni.  |
| <b>Karcinogenost</b>   |   |
| <b>Proizvod:</b>   | Na temelju dostupnih podataka, kriteriji klasifikacije nisu ispunjeni.  |
| <b>Sastojci:</b><br><b>Titan dioksid:</b>                            |   |

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

Sumnja na moguće uzrokovanje raka.

## Reprodukтивna toksičnost

### Proizvod:

Djelovanje na plodnost

Na temelju dostupnih podataka, kriteriji klasifikacije nisu ispunjeni.

Razvojna toksičnost

Na temelju dostupnih podataka, kriteriji klasifikacije nisu ispunjeni.

## Specifična toksičnost za ciljne organe/sustavna toksičnost (jednokratna izloženost)

### Proizvod:

Na temelju dostupnih podataka, kriteriji klasifikacije nisu ispunjeni.

### Sastojci:

#### ksilen:

Načini izloženosti

Inhalacija

Ocjena

Može nadražiti dišni sustav.

#### n-butil-acetat:

Načini izloženosti

udisanje (para)

Ocjena

Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu.

## Specifična toksičnost za ciljane organe (ponavljanje izlaganja)

### Proizvod:

Ocjena

Može uzrokovati oštećenje organa tijekom produljene ili ponavljane izloženosti.

### Sastojci:

#### ksilen:

Ocjena

Može uzrokovati oštećenje organa tijekom produljene ili ponavljane izloženosti.

#### etilbenzen:

Ocjena

Može uzrokovati oštećenje organa tijekom produljene ili ponavljane izloženosti.

## Aspiracijska toksičnost

### Proizvod:

Na temelju dostupnih podataka, kriteriji klasifikacije nisu ispunjeni.

### Sastojci:

#### ksilen:

Može biti smrtonosno ako se proguta i uđe u dišni sustav.

#### etilbenzen:

Može biti smrtonosno ako se proguta i uđe u dišni sustav.

## Toksikologija, metabolizam, distribucija

### Dodatni podaci

### Proizvod:

Proizvod kao takav nije ispitana. Smjesa se razvrstava prema Prilogu I Uredbe (EZ-a) 1272/2008. (Detalje vidi odjeljak 2 i 3).

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

## 11.2 Informacije o drugim opasnostima

### Svojstva endokrine disrupte

#### Proizvod:

Ocjena

- : Tvar/smjesa ne sadrži komponente za koje se smatra da imaju svojstva endokrine disrupte prema članku 57(f), propisa o Registraciji, ocjenjivanju, odobravanju i ograničavanju kemikalija (REACH), ili delegiranoj Uredbi Komisije (EU) 2017/2100 ili Uredbi Komisije (EU) 2018/605 u razinama od 0,1% ili više.

### Iskustvo s izlaganjem ljudi

#### Proizvod:

Opće informacije

Izloženost parama otopine sastojaka u većoj koncentraciji od one propisane graničnim vrijednostima profesionalne izloženosti može prouzročiti štetne posljedice za zdravje. Kao npr. nadraženost sluznice, nadraženost dišnog sustava, štetne posljedice za bubrege, jetru i središnji živčani sistem. Simptomi i znakovi: glavobolja, vrtoglavica, umor, slabost u mišićima, pospanost i, u ekstremnim slučajevima, gubljenje svijesti. Dulji ili ponovljeni kontakt s proizvodom dovodi do isušivanja kože i može prouzročiti nealergijska kontaktna oštećenja kože (kontaktni dermatitis) i/ili upijanje sredstva u kožu. Prskanje tekućine može izazvati iritaciju i reverzibilna oštećenja oka.

### Dodatni podaci

#### Proizvod:

Napomene

- : Proizvod kao takav nije ispitana. Smjesa se razvrstava prema Prilogu I Uredbe (EZ-a) 1272/2008. (Detalje vidi odjeljak 2 i 3).

## ODJELJAK 12. EKOLOŠKE INFORMACIJE

## 12.1 Toksičnost

#### Proizvod:

Otrovnost za ribe

Nema raspoloživih podataka

#### Sastojeći:

#### tricinkov bis(ortofosfat):

Otrovnost za ribe

LC50 (Oncorhynchus mykiss (Kalifornijska pastrva)): 0,33 -

6,06 mg/l

Vrijeme izlaganja: 96 h

Toksičnost za daphnie i druge vodene beskrake  
jezjnake

EC50 (Daphnia magna (Vodenbuha)): > 2,34 mg/l

Vrijeme izlaganja: 48 h

Toksičnost za alge/vodene biljke

EC50 (Scenedesmus capricornutum (slatkovodna alga)): 0,32 mg/l

Vrijeme izlaganja: 72 h

Faktor M (Akutna toksičnost u vodenom okolišu)

1

Faktor M (Kronična toksičnost u vodenom okolišu)

1

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

## 12.2 Postojanost i razgradivost

**Proizvod:**

Biorazgradljivost Nema raspoloživih podataka

**Sastojci:**

**n-butil-acetat:**

Biorazgradljivost  
brzo razgradljivi  
Biološka razgradnja: > 90 %  
Vrijeme izlaganja: 28 d

## 12.3 Bioakumulacijski potencijal

**Proizvod:**

Bioakumulacija Nema raspoloživih podataka

**Sastojci:**

**ksilen:**

Koeficijent raspodjele n-  
oktanol/voda log Pow: > 3

**n-butil-acetat:**

Koeficijent raspodjele n-  
oktanol/voda log Pow: 2,3  
Metoda: Test priručnik 117 OECD-a

**tricinkov bis(ortofosfat):**

Bioakumulacija Nema svojstvo bioakumulacije.

## 12.4 Pokretljivost u tlu

**Proizvod:**

Pokretljivost Nema raspoloživih podataka

## 12.5 Rezultati ocjenjivanja svojstava PBT i vPvB

**Proizvod:**

Ocjena Ova tvar/smjesa ne sadrži komponente koje se smatraju postojanim, bioakumulirajućima i toksičнима (PBT), ili jako postojanim i jako bioakumulirajućima (vPvB) na razinama od 0,1% ili više..

## 12.6 Svojstva endokrine disruptcije

**Proizvod:**

Ocjena : Tvar/smjesa ne sadrži komponente za koje se smatra da imaju svojstva endokrine disruptcije prema članku 57(f), propisa o Registraciji, ocjenjivanju, odobravanju i ograničavanju kemikalija (REACH), ili delegiranoj Uredbi Komisije (EU) 2017/2100 ili Uredbi Komisije (EU) 2018/605 u razinama od 0,1% ili više.

## 12.7 Ostali štetni učinci

**Proizvod:**

Dodatni ekološki podaci Nije za upotrebu u neposrednoj blizini voda. Sredstvo i ostaci proizvoda ne smiju dosjeti u vode, tlo niti u kanalizaciju. Pitka voda ugrožena je već kod istjecanja malih količina u zemlju.  
Otrovno za vodenı okoliš s dugotrajnim učincima.

**SÜDWEST 2K-AII-Grund****ODJELJAK 13: ZBRINJAVANJE****13.1 Metode obrade otpada**

|   |  |
|---|--|
| Proizvod                                    | Za pravilno šifriranje i označavanje nastalog otpada odgovoran je korisnik.<br>Kod preporučene primjene može se odabrati ključni broj otpada u skladu s kodom europskog kataloga otpada (EWC), ključni broj 17.09 - Ostali građevinski otpad i otpad od rušenja.<br>Otvoreni i preostali materijal može se dalje koristiti.<br>Ostaci tekućina predstavljaju opasan otpad i ne smiju dospjeti u kanalizaciju. Predati lokalnom centru za zbrinjavanje problematičnih vrsta otpada. |
| Kontaminirana ambalaža                      | Ambalaža ispraznjena od ostataka ponovno se reciklira kroz odgovarajuće sustave za zbrinjavanje.   |
| Ključni broj otpada za nepotrošeni proizvod | 08 01 11* otpadne boje i lakovi koji sadrže organska otapala ili druge opasne tvari<br>(*) Opasni otpad sukladno Direktivi 2008/98/EEC   |

**ODJELJAK 14.: INFORMACIJE O PRIJEVOZU****14.1 UN broj ili identifikacijski broj**

|             |      |
|-------------|------|
| <b>ADN</b>  | 1263 |
| <b>ADR</b>  | 1263 |
| <b>RID</b>  | 1263 |
| <b>IMDG</b> | 1263 |
| <b>IATA</b> | 1263 |

**14.2 Pravilno otpremno ime prema UN-u**

|             |  |
|-------------|--|
| <b>ADN</b>  | BOJE   |
| <b>ADR</b>  | BOJE   |
| <b>RID</b>  | BOJE   |
| <b>IMDG</b> | PAINT<br>(trizinc bis(orthophosphate), zinc oxide) |
| <b>IATA</b> | Paint  |

**14.3 Razred(i) opasnosti pri prijevozu**

|             |   |
|-------------|---|
| <b>ADN</b>  | 3 |
| <b>ADR</b>  | 3 |
| <b>RID</b>  | 3 |
| <b>IMDG</b> | 3 |
| <b>IATA</b> | 3 |

# SÜDWEST 2K-II-Grund

## 14.4 Skupina pakiranja

### ADN

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Skupina pakiranja   | III |
| Klasifikacijski kod | F1  |
| Opasnost br.        | 30  |
| Naljepnice          | 3   |

### ADR

|  |       |
|--|-------|
| Skupina pakiranja                      | III   |
| Klasifikacijski kod                    | F1    |
| Opasnost br.                           | 30    |
| Naljepnice                             | 3     |
| Kod restrikcije za prijevoz u tunelima | (D/E) |

### RID

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Skupina pakiranja   | III |
| Klasifikacijski kod | F1  |
| Opasnost br.        | 30  |
| Naljepnice          | 3   |

### IMDG

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Packaging group | III      |
| Labels          | 3        |
| EmS number      | F-E, S-E |

### IATA

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Packaging group | III |
| Labels          | 3   |

## 14.5 Opasnosti za okoliš

### ADR

Opasno za okoliš : da

### IMDG

Morski zagađivač : da

## 14.6 Posebne mjere opreza za korisnika

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

Napomene

Ove informacije nisu pristupačne.

## 14.7 Prijevoz morem u razlivenom stanju u skladu s instrumentima IMO-a

Napomene

Neprimjenjivo

### Dodatni savjeti

ADR

ADR: U posudama čiji je kapacitet manji od 5 l proizvod nije opasna tvar (ADR 2.2.3.1.5).

IMDG

IMDG: U posudama čiji je kapacitet manji od 5 l proizvod nije opasna tvar (IMDG 2.3.2.5).

## ODJELJAK 15.: INFORMACIJE O PROPISIMA

### 15.1 Propisi u području sigurnosti, zdravlja i okoliša/posebno zakonodavstvo za tvar ili smjesu

Hlapljivi organski spojevi  
(VOC)

Direktiva 2010/75/EU

22,0 %

Hlapljivi organski spojevi  
(VOC)

Direktiva 2004/42/EZ

22,3 %

289,8 g/l

Granična vrijednost Europske unije za ovaj proizvod (kat. A/j) :500 g/l Ovaj proizvod sadržava najviše500 g/IHOS.

Uredba (EU) br 649/2012  
Europskog parlamenta i Vijeća  
o izvozu i uvozu opasnih  
kemikalija

Neprimjenjivo

Ostale uredbe

Obratiti pažnju na Direktivu 94/33/EZ o zaštiti mlađih ljudi na poslu.  
Obratiti pažnju na Direktivu 92/85/EEZ o sigurnosti i zdravlju trudnica.  
Slijediti zakonske propise o zaštiti i sigurnosti.

### 15.2 Procjena kemijske sigurnosti

Ove informacije nisu pristupačne.

## ODJELJAK 16.: OSTALE INFORMACIJE

Izmjene u odnosu na prethodnu verziju označene su oznakama na lijevom rubu.

# SÜDWEST 2K-AII-Grund

**Informacije u ovom SDS-u temelje se na naše sadašnjim spoznajama i zadovoljavaju nacionalna i EU zakonodavstva. Radni uvjeti korisnika su izvan znanja i kontrole. Korisnik je odgovoran za pridržavanje potrebnih pravnih odredbi. Podaci u ovom sigurnosnom listu opisuju sigurnosne zahtjeve našeg proizvoda i ne predstavljaju osiguranje od svojstava proizvoda.**

## Cjelovit tekst H-oznaka

|      |   |
|------|---|
| H225 | : Lako zapaljiva tekućina i para.   |
| H226 | : Zapaljiva tekućina i para.  |
| H304 | : Može biti smrtonosno ako se proguta i uđe u dišni sustav.                       |
| H312 | : Štetno u dodiru s kožom.  |
| H315 | : Nadražuje kožu.   |
| H319 | : Uzrokuje jako nadraživanje oka.   |
| H332 | : Štetno ako se udiše.  |
| H335 | : Može nadražiti dišni sustav.  |
| H336 | : Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu.  |
| H351 | : Sumnja na moguće uzrokovanje raka ukoliko se udahne.                            |
| H373 | : Može uzrokovati oštećenje organa tijekom produljene ili ponavljane izloženosti. |
| H400 | : Vrlo otrovno za vodeni okoliš.  |
| H410 | : Vrlo otrovno za vodeni okoliš, s dugotrajnim učincima.                          |
| H412 | : Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima.                                 |

## Cjelovit tekst ostalih skraćenica

|                        |   |
|------------------------|---|
| Ak. toks.              | : Akutna toksičnost   |
| Ak. toks. vod okol.    | : Kratkotrajna (akutna) opasnost za vodeni okoliš                 |
| Aspir. toks.           | : Opasnost od aspiracije  |
| Carc.                  | : Karcinogenost   |
| Kron. toks. vod. okol. | : Dugotrajna (kronična) opasnost za vodeni okoliš                 |
| Nadraž. koža           | : Nadraživanje kože   |
| Nadraž. oka            | : Nadražujuće za oko  |
| TCOJ                   | : Specifična toksičnost za ciljane organe – jednokratno izlaganje |
| TCOP                   | : Specifična toksičnost za ciljane organe - ponavljano izlaganje  |
| Zap. tek.              | : Zapaljive tekućine  |

ADN - Europski sporazum o međunarodnom prijevozu opasnih tvari unutarnjim vodnim putovima; ADR - Sporazum o međunarodnom cestovnom prijevozu opasnih tvari; AIIC - Australski popis industrijskih kemikalija; ASTM - Američko društvo za ispitivanje materijala; bw - Tjelesna masa; CLP - Uredba o razvrstavanju, označivanju i pakiranju (CLP) ((EC) br. 1272/2008); CMR - karcinogen, mutagen ili reproduktivno toksičan; DIN - Standard Njemačkog instituta za standardizaciju; DSL - Popis domaćih tvari (Kanada); ECHA - Europska agencija za kemikalije; EC-Number - Broj Europske zajednice; ECx - Koncentracija povezana s x% dgovorom; ELx - Stopa učitavanja povezana s x% odgovorom; EmS - Hitni raspored; ENCS - Postojeće i nove kemijske tvari (Japan); ErCx - Koncentracija povezana s x% stopom rasta odgovora; GHS - Globalno usklađen sustav; GLP - Dobra laboratorijska praksa; IARC - Međunarodna agencija za istraživanje raka; IATA - Međunarodna udruga za zračni prijevoz; IBC - Međunarodni kodeks za gradnju i opremanje brodova koji prevoze opasne kemikalije u rasutom stanju; IC50 - Pola maksimalne koncentracije inhibitora; ICAO - Međunarodna organizacija za civilno zrakoplovstvo; IECSC - Popis postojećih kemijskih tvari u Kini; IMDG - Međunarodni pomorski pravilnik za prijevoz opasnih tvari; IMO - Međunarodna pomorska organizacija; ISHL - Zakon o industrijskoj sigurnosti i zdravlju (Japan); ISO - Međunarodna organizacija za standardizaciju; KECI - Popis postojećih kemikalija Koreje; LC50 - Smrtonosna koncentracija za 50% testirane populacije; LD50 - Smrtonosna doza za 50% testirane populacije (Srednja smrtonosna doza); MARPOL - Međunarodna konvencija o sprječavanju onečišćenja s brodova; n.o.s. - Koji nije definiran drugačije; NO(A)EC - Nije promatrana (negativan) koncentracija učinka; NO(A)EL - Nije

**SÜDWEST 2K-AII-Grund**

promatrano (negativan) razina učinka; NOELR - Nije primjetan učinak stope učitavanja; NZIoC - Popis kemikalija Novog Zelanda; OECD - Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj; OPPTS - Ured kemijske sigurnosti i sprječavanja onečišćenja; PBT - Postojana, bioakumulativna i otrovna tvar; PICCS - Popis kemikalija i kemijskih tvari Filipina; (Q)SAR - (Kvantitativno) Struktura aktivnosti odnosa; REACH - UREDBA (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija; RID - Propisi o međunarodnom prijevozu opasnih tvari željeznicom; SADT - Samoubrzanje temperature raspadanja; STL - Sigurnosno tehnički list; SVHC - posebno zabrinjavajuća tvar; SVHC - posebno zabrinjavajuća tvar; TCSI - Popis kemijskih tvari Tajvana; TECI - Tajlandski Postojeći popis kemijskih tvari; TRGS - Tehnička pravila za opasne tvari; TSCA - Zakon o kontroli otrovnih tvari (SAD); UN - Ujedinjeni narodi; vPvB - Vrlo postojani i vrlo bioakumulacijski

**Dodatni podaci**

Ostale informacije

Procjena je provedena prema članku 6 stavak 5 i Dodatku I Uredbe (EZ) br. 1272/2008.

Može se dogoditi da se povremeno do rasprodaje naših zaliha sa skladištana ambalaži pojavi oznaka koja se razlikuje od sigurnosno-tehničkog lista proizvoda. Molimo Vas za razumijevanje s tim u vezi.

Ured za izdavanje Lista  
podataka o sigurnosti  
materijala  
HR / HR

sdb@suedwest.de

# SÜDWEST 2K-AII-Grund